68ste JAARGANG No. 8274 — ZATERDAG 6 OCTOBER 1951 — VIER PAGINA'S



AMIGOE DI CURAÇAO

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Abonn.-prijs Curaçao en Bonaire ƒ 2.—, Aruba, Suriname, Bovenwinden ƒ 2.50. — Buitenland ƒ 3.— per maand (bij vooruitbet.).
Kantoor: Consciëntiesteeg 27—29. Telefoon: Redactie 3858 — Administratie 3550.
Uitgave N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad, Curaçao.
Hoofdredacteur Ad. Versney.



Verbondenen veroverden vijf sleutelposities aan het Westelijk centraal front.

Tokio. — Een verbonden patrouille is Kosong binnengerukt en met één krijgsgevangene en 16 burgers teruggekeerd. Kosong ligt aan de Oostkust van Noord-Korea op een afstand van 80 km. ten Noorden van de 38ste breedtegraad. De patrouille ontmoette geen tegenstand.

Het achtste leger heeft meegedeeld, dat de Verbondenen Vrijdag aan het Westelijke centrale front vijf sleutelposities hebben veroverd.

Op sommige plaatsen werd krachtige tegenstand ondervonden, doch elders werden bressen geslagen in de Noordelijke linie, waar de Chinezen zich blijkbaar hadden teruggetrokken. Geallieerde schepen beschoten zwaar de grote havenplaats Hoengnam aan de Noord-Koreaanse Oostkust. Ook aan de Westkust waren zij actief. In drie luchtgevechten tussen ruim 100 Sabres en Thunderjets van de Amerikanen en ongeveer 150 MIG's werd één MIG neergeschoten en werden twee beschadigd. De Verbondenen leden geen verliezen.

Ratificatie van vredesverdrag

Tokio. — De Japanse socialistische partij heeft na een stormachtige bijeenkomst van het centrale comité besloten steun te verlenen bij de ratificatie van het vredesverdrag door de Rijksdag op de bijzondere zitting van Woensdag. Men besloot zich echter te verzetten tegen de ratificatie van het met de Verenigde Staten gesloten veiligheidsverdrag.

Aanval afgeslagen

Saigon. — De Fransen hebben door vliegtuigen gesteund twee nieuwe pogingen van de Vietminh om in het gebied van Thai, ten Noordwesten van Tonkin, door de Franse bergstellingen te breken, afgeslagen.

BRITS HOGE COMMISSARIS VERMOORD

Singapore. — Sir Henry Gurney, de Hoge Commissaris voor Malakka, is heden door opstandelingen doodgeschoten.

Afscheidsbezoek

Moskou. — De Sovjet-Russische minister van buitenlandse zaken, Vysjinsky, heeft een onderhoud gehad met de Amerikaanse ambassadeur, Kirk. Het was een routine-bezoek vóór Kirks vertrek naar de Verenigde Staten Zaterdag aanstaande.

Kous over de kop?

New York. — De Amerikaanse regering stelt pogingen in het werk om het nylonmonopolie van DuPont de Nemours te breken. Zij hoopt een rechterlijke uitspraak te kunnen uitlokken, waarbij DuPont gedwongen wordt zijn patenten onder licentie aan andere maatschappijen af te staan, zodat deze van het fabricageprocede voor nylon gebruik kunnen maken.

Vijf vliegtuigen vielen

Londen. — Vrijdag kwamen in Engeland drie piloten om het leven en werden nog twee vermist door het verongelukken van vijf vliegtuigen. Twee Meteoor-straaljagers vielen in de mist op de klippen van Yorkshire te pletter; bij een luchtbasis in Noord-Ierland is een Firefly op een heuvel neergestort; bij het zoeken naar een Seafury van de marine, die Donderdag bij Landsend in zee was gestort, is Vrijdag een andere Seafury in zee gestort, waarvan de vlieger gered werd.

Brak door midden

New York. — Het 2.000 ton metend Amerikaanse s.s. „Southern Isles" is Vrijdagmorgen 300 km. uit de kust van Noord-Carolina in tweeën gebroken en gezonken. De kustwacht vernam dit van het Amerikaanse schip „Charlotte Lykes", dat seinde twee opvarenden gered te hebben en dat sloepen waren uitgezet om te zoeken naar de andere 32 opvarenden. Twee vliegtuigen van de Amerikaanse kustwacht zoeken mee.

Nader wordt gemeld, dat de „Charlotte Lykes" zeven opvarenden heeft opgevist en vijf lijken zag drijven.

Stalin erkent ontploffing van rode atoombom.

Zijn bom is echter „vredes" bom.

Londen. — Stalin heeft in een vraaggesprek met het Russische partijblad „Prawda" verklaard, dat inderdaad onlangs een proef is genomen met een type atoombom.

Het interview werd uitgezonden door radio-Moskou. In de toekomst zullen proeven met atoombommen van diverse kalibers worden genomen in het belang van de verdediging van ons land tegen aanvallen van het agressieve Brits-Amerikaanse blok, aldus Stalin. Amerika behoeft zich echter niet ongerust te maken.

De Amerikaanse leiders moeten weten, aldus Stalin, dat de Sovjet-Unie voorstandster is van 't verbieden van 't atoomwapens en van de stopzetting van de productie ervan. De Sovjets maken slechts atoombommen om aan een eventuele atoomaanval weerstand te bieden, doch zullen nimmer Amerika of een ander land aanvallen. Het was in het belang van de vrede, dat het Amerikaanse monopolie van een dergelijk wapen eindigde. De Sovjet-Unie is voorstandster van internationaal toezicht op het atoomwapen, opdat een besluit tot het verbieden hiervan en tot het gebruik van de atoomenergie alleen voor civiele doeleinden worden uitgevoerd.

In Washington heeft de voorzitter van de Senaatscommissie voor de buitenlandse betrekkingen, Connally, verklaard, dat Stalins verklaring niet overeenstemde met de Russische oppositie tegen de Amerikaanse pogingen tot het doen instellen van internationaal toezicht.

Nieuwe proeven in Nevada

Las Vegas. — Alhier verluidt, dat binnen enige dagen nieuwe atoomproeven in Nevada zullen worden gehouden, ditmaal met deelneming van Amerikaanse troepen. Het waarschuwingssysteem van de omwonenden is weer in werking gesteld en Gordon Dean, de voorzitter van de commissie voor de atoomenergie, zou Maandag a.s. in Las Vegas zijn.

De door Dean te Los Angeles gedane verklaring, dat, „wanneer zich een situatie voordoet, waarin op grond van een weloverwogen oordeel het gebruik van elk soort wapen gerechtvaardigd is, wij ons thans in de omstandigheid bevinden, dat wij het gebruik van het atoomwapen in ernstige overweging moeten nemen, mits dit van militair standpunt bezien op doelmatige wijze gebruikt kan worden en niet meer vernielingen te weeg brengt dan noodzakelijk is in de gegeven bijzondere situatie", is door gezaghebbende kringen te Washington geïnterpreteerd als een waarschuwing aan de communistische leiders, dat de Verenigde Staten gebruik zouden kunnen maken van atoomwapens om een einde te maken aan „knabbel-agressies", zoals in Korea.

Volgens A.F.P. wordt echter in Amerikaanse regeringskringen verklaard, dat de Verenigde Staten niet van plan zijn in Korea atoombommen te gebruiken. Het terrein zou er zich niet voor lenen.

„Numerieke voordeel door atoombommen uitgeschakeld"

Los Angeles. — Gordon Dean, de voorzitter van de commissie voor de atoomenergie, heeft bij het jubileum van de Zuid-Californië Universiteit o.m. gezegd dat het vermogen van de Verenigde Staten om aan een gegeven oorlogssituatie het hoofd te bieden met een atoomwapen, dat tegen deze situatie is opgewassen, steeds groter wordt. De ons ter beschikking staande hoeveelheden atoomwapens zijn thans zo groot en de soorten zo verschillend, dat wij deze op verschillende manieren kunnen gebruiken, waarvoor totnogtoe geen mogelijkheid bestond.

De oorspronkelijke ontwerpen voor een atoomoorlog moeten ten gevolge van de jongste Amerikaanse ontwikkelingen ingrijpende wijziging ondergaan. Wij zouden thans tegen een aanvaller op de plaats van de aanval de vruchten van onze technische vermogens kunnen richten en een aanvallend leger te velde met een zodanige vuurmacht bestoken, dat elk mogelijk numeriek voordeel zou zijn uitgeschakeld.

Washington. — De directeur van het Amerikaanse tijdschrift „Fortune" heeft verklaard een artikel over de atoombom met bijbehorende kaart met toestemming van de commissie voor atoomenergie te hebben gepubliceerd en dat de commissie zelf vijfhonderd afdrukken van dit artikel heeft gekocht voor verspreiding.

AANVAARDT PERON CANDIDATUUR?

Buenos Aires. — Men acht Peróns besluit om als candidaat voor het presidentschap bij de komende verkiezingen in Argentinië op te treden definitief, nu zijn partij het kiesgerecht verzocht heeft Perón en de vice-president, dr Hortensio Quijano, boven aan de partijlijst te plaatsen. Perón heeft nog niet in het openbaar meegedeeld, dat hij zich candidaat stelt.

Recht tot het hart

— Het heelal brengt ons in verlegenheid, wij kunnen ons niet voorstellen dat dit uurwerk bestaat en de uurwerkmaker niet.



LIQUIDATIE VAN EEN IMPERIUM — Een grote menigte vergaderde rondom No 10 Downingstreet, London, om de getuigen te zijn van een nieuwe fase in de liquidatie van het Britse Imperium. Zwijgend slaan zij de aankomst der ministers gade, die met Attlee gaan beraadslagen na Mossadeqs aankondiging, dat de 300 overgebleven Britse employés van de Anglo-Irian in Abadan uit het land zullen worden gezet.

het nieuws van vandaag

De doodstraf wordt zoals wij gisteren reeds opmerkten, door een koor van stemmen voor deze gemeenschap ongewenst geacht. Dit is een mening, die wij kunnen billijken die wij onder bepaalde voorwaarden zelfs zouden kunnen delen.

De zedelijke geoorloofdheid van de doodstraf staat of valt met zijn redelijkheid d.w.z. het persoonlijk leven, — dat grote individuele menselijke belang — moet zulk een gevaar voor het belang van het algemeen welzijn wezen dat het laatste slechts op voldoende wijze beschermd kan worden door het eerste weg te nemen. Het blijft dus zeer wel mogelijk, dat er in de maatschappij omstandigheden groeien, die het handhaven van het algemeen welzijn met andere middelen dan de doodstraf op bevredigende wijze garanderen. Dit laatste is ter beoordeling van de bekwame en prudente wetgever. Dat zulk een ontwikkeling zich de facto voordoet blijkt uit het feit dat de doodstraf in meerdere landen in de loop der eeuwen werd afgeschaft.

Dat de doodstraf voor deze gemeenschap ongewenst geacht wordt, is een mening die wij kunnen respecteren. En wij zouden hem zelfs delen, wanneer men ons op bevredigende wijze zal hebben aangetoond, dat de rechtsorde in onze gemeenschap, zoals die heden ten dage is, volkomen veilig gesteld blijft, ook zonder het wegnemen van het leven van de mens. Onze bezwaren richten zich dan ook niet zozeer tegen deze mening over de ongewenstheid van de doodstraf dan wel tegen de argumenten waarmee deze mening verdedigd wordt en meer nog: tegen de mentaliteit, waaruit die argumenten voortkomen.

De reden die men thans immers gemeenlijk in deze materie hoort aanvoeren, is, dat de doodstraf een verschijnsel is inhaerent aan de slavernij, en die is afgeschaft; dat de doodstraf inhaerent is aan koloniaal bestuur, en dat is afgeschaft. We hebben nu autonomie en doodstraf is in strijd met de autonomie en daarom moet ze verdwijnen.

Wij hebben vroeger in de kolommen van deze krant al meer gewezen op het feit, dat onze bevolking gevangen zit in een stereotiepe, zeer enge beoordelingscapaciteit. Wij hebben gewezen op de associatie van alle „dienen" met slavernij: „Wij dienen niet meer want de tijd van de slavernij is voorbij. Er is nu autonomie".

Een gedachte die tot voor kort in brede volkslagen de ronde deed. Dezelfde mentaliteit is ook hier, bij de beoordeling van de doodstraf, aan het werk, en ze maakt de mens blind voor wat eigenlijk de normale, objectieve redenering is. De doodstraf bestond in de tijd van de slavernij, ze bestond in het tijdperk van het koloniaal bestuur. Maar wat heeft ze, behalve deze gelijktijdigheid, verder nog met slavernij of kolonaal bestuur van doen? Ze is gericht op de handhaving van de rechtsorde en het staat vast, dat ze daarvoor noodzakelijk kan zijn, ook in gemeenschappen waarin in het geheel geen slavernij en koloniaal bestuur is of was, zelfs in gemeenschappen, waarin vroeger slavernij en koloniaal bestuur waren, maar waar ze thans zijn afgeschaft.

De doodstraf

Wanneer wij beschouwingen wijden aan deze zonderlinge, weinig ter zake doende argumenten dan doen wij dit niet, omdat wij een goed of fout argument in deze kwestie van zulk een schokkend belang achten, maar omdat wij de mentaliteit betreuren, die tot zulke dwalende redeneringen aanleiding geeft. Omdat wij met geheel ons hart verlangen, dat ons volk boven die mentaliteit, die alles in termen van slavernij en koloniaal bestuur doet interpreteren, uitgroeit. Er kan, dunkt ons, niet voldoende gewezen worden op de noodzaak van innerlijke nuchterheid, van psychische objectiviteit, die ook en alleen de nuchterheid en objectiviteit van het oordeel garandeert.

Onder alle dingen, waarin ons volk vooruit kan gaan en vooruit moet gaan, is er geen zo belangrijk als deze groei in innerlijke waarde naar het objectief menselijke. Want er is niets, dat het in de ogen van anderen, en vooral ook in eigen ogen, meer in achting doet stijgen, dan dit ene: dat het geheel en al overeenkomstig de waarheid d.i. de objectieve werkelijkheid, èn leeft èn oordeelt.

Nog geen datum vastgesteld voor behandeling olie kwestie.

Mossadeq reist per K.L.M.

New York. —— Er is nog geen datum vastgesteld voor de volgende zitting van de Veiligheidsraad inzake de olie.

Het wachten is op Mossadeq, die een voorlopige boeking in het SAS-vliegtuig via Rome en Hamburg heeft geannuleerd en thans voorlopig heeft geboekt bij de KLM voor het lijnvliegtuig van Zondag. Volgens een functionaris van de SAS was er geen plaats meer in het lijnvliegtuig van de SAS.

De Amerikaanse afgevaardigde Gross verklaarde, dat de Verenigde Staten vol goede moed waren, dat de onderhandelingen tussen Engeland en Perzië spoedig hervat zullen worden en dat voor de belangenverlangens van beide partijen een bevredigende oplossing zal worden verkregen. De Britse en Amerikaanse delegaties te Lake Success, evenals het kabinet van ministers te Londen, bespreken de mogelijkheid van een herziening van de Britse resolutie, die bij de Veiligheidsraad is ingediend. Londense diplomatieke kringen geloven, dat de Amerikaanse ambassadeur te Londen, Gifford, vandaag de Britse minister van buitenlandse zaken heeft bezocht om een herziening van de resolutie te bespreken.

Verzoek aan de V.N.

Cairo. — De Egyptische minister van buitenlandse zaken heeft in een telegram aan de Verenigde Naties verzocht de „Franse schending in Marokko van het Handvest der Verenigde Naties en van de verklaring over de mensenrechten" op de agenda van de komende Algemene Vergadering te plaatsen.

Parlementair onderzoek naar diefstal van Duitse documenten verzocht.

Bonn. — De Westduitse Christelijk-democratische Partij (C.D.U.) heeft bij het parlement een motie ingediend, waarin verzocht wordt om een parlementair onderzoek naar de diefstal van geheime documenten uit de kanselarij van dr Adenauer.

Sociaal democraten weren zich

Bonn. — Vrijdagavond hebben de sociaal-democraten in de Bondsdag een motie ingediend, waarin gevraagd wordt om een parlementair onderzoek naar de beschuldigingen, dat de bij de zaak-Platow betrokken regeringsfunctionarissen steekpenningen hebben aangenomen. Dr Platow, de Hamburgse uitgever van een vertrouwelijke nieuwsbrief, is hangende het onderzoek van de politie in arrest gesteld. Hij zou een gedeelte van zijn inlichtingen hebben verkregen door regeringsfunctionarissen om te kopen.

Vrijdagavond heeft de West-Duitse regering voor de tweede maal een communiqué uitgegeven sedert twee dagen geleden melding werd gemaakt van diefstal van documenten. In dit communiqué wordt gezegd, dat de sociaal-democraten door de zaak-Platow naar voren te brengen tevergeefs trachten de aandacht van het voorval, dat voor hen pijnlijk is geworden, af te leiden.

DE VERKIEZINGEN IN DUITSLAND

Bonn. — Adenauer heeft de Verenigde Naties in een nota aan de geallieerde Hoge Commissie verzocht een commissie te zenden voor een onderzoek naar de mogelijkheid verkiezingen volgens het Westerse denkbeeld in alle zones te houden. Zijn regering zou een dergelijke commissie alle faciliteiten verlenen.

Heden verklaring van Grotewohl

Berlijn. — Zaterdagmiddag zal de Oostduitse premier, Grotewohl, een belangrijke verklaring afleggen in verband met het antwoord van de Westduitse Bondsdag op de oproep van de Oostduitse Volkskammer voor het houden van verkiezingen voor geheel Duitsland.

Londen. — Koning George heeft Vrijdagmorgen de koninklijke proclamatie ondertekend, waarbij het parlement wordt ontbonden.

ZO OUD ALS DE KERK

Als een bewijs, dat de gewoonte om achter in de kerk te blijven hangen, niet van gisteren is, citeren wij een passage uit de Apostolische Constitutie van het jaar 380 n. Chr. De aanhaling betreft Syrie en luidt:

„Laat de diaken die belast is met het aanwijzen van de plaatsen er op letten, dat allen die de kerk binnenkomen op hun plaats gaan zitten en niet achter in de kerk bij de deur blijven staan".

Slinger één Rozenkrans om heel de wereld

Verkrijg van God, wat de mens niet geven kan

Onze Heilige Vader heeft zijn kinderen over geheel de wereld met nog meer nadruk, dan dit in voorgaande jaren het geval was, aangespoord om in deze Octobermaand, de maand van de Rozenkrans, de rozenkrans te bidden.

De gedachte, die daar achter ligt, is, te bereiken, dat een grootst mogelijk aantal gelovigen over alle werelddelen verspreid, zich verenigen met de rozenkrans in de hand, zodat de katholieke mensheid zelf één onmetelijke wereld-omvattende rozenkrans wordt en de aardboden zelf één machtig smeekgebed, dat van de hemel verkrijgt, wat menselijke middelen schijnbaar niet meer bereiken kunnen: de afwending van de ondergang, die de godsdienst en het goede, die de mensheid, ja geheel de wereld zelf bedreigt.

De Rozenkrans is bij uitstek geschikt voor zulk een wereldharmonie van gezamenlijk gebed. Ze is zelf immers een aaneenrijging van vele malen herhaalde, van kleine en gemakkelijke mondgebeden. Het is een groeten van Maria en een indeloos herhaald groeten van haar door wie God niet slechts tot ons gekomen is, maar door wie wij ons ook zo gemakkelijk en zo innig tot God gevoerd voelen. Want terwijl wij onze groeten aan deze Hemelse Moeder herhalen, vliegen onze gedachten en de gevoelens van ons hart zo licht omhoog tot voor de troon van God, waar wij haar als onze Moederlijke voorspreekster hervinden.

Waar het Rozenkransgebed nu groot is omdat het uit zovele kleine gebeden een machtig gebed maakt, daar kan ook van alle rozenkrans-bidders zo gemakkelijk een nieuwe rozenkrans gemaakt worden. Eén groot gebed samen geregen uit de kralen van alle kleine bidders. En hoe groter het aantal dezer kleine bidders is, des te groter, des te machtiger het gezamelijk gebed. En wanneer wij, kinderen van de Heilige Vader, werkelijk allen gehoor geven aan zijn oproep, die Hij niet om eigenbelang maar uit bezorgdheid voor het lot van de wereld en het lot van de mensheid doet; wanneer ons aantal zo groot wordt, dat het werkelijk de katholieke mensheid mag heten, die de rozenkrans bidt; wanneer 350.000.000 handen de rozenkrans vatten; en allen gezamenlijk met Maria naderen voor de troon van God; gelooft gij niet, dat dan niet langer die bezorgdheid behoeft te bestaan, welke thans ons hart verontrust? Die vrees die nu als een donkere wolk boven onze dagen hangt?

Want zeker zijn wij diep begaan met het lot van de wereld. Ons eigen lot is er immers te nauw mee verweven, dan het lot van de wereld ons onverschillig zou kunnen blijven.

Met spanning volgen wij de berichten, die ons vertellen over de goede of kwade kansen die de vrede loopt. Alle moeite, billioenen en billioenen aan uitgaven, onmetelijke offers aan tijd en inspanning en ontbering billijken wij om dit ene: de vrede op de wereld te bewaren.

En zijn wij desondanks niet buitengewoon sceptisch gestemd over de kansen die al dit menselijk geploeter heeft? En geloven wij niet diep in ons hart, dat de kwaadwilligheid van één verblind mens voldoende is, om al die moeite te niet te doen.

Waar wij zoveel over hebben voor mensenmiddelen. Waar er geen eind is aan de inspanningen die wij billijkén, waarom zou het dan te veel gevraagd zijn wanneer onze Paus ons oproept om de rozenkrans in de hand te nemen.

Waarom zouden wij dan eindelijk eens niet onze toevlucht nemen tot Hem, die alleen in staat is het hart van die ene kwaadwillige te vermurwen, die alle mensenwerk vruchteloos kan maken.

Laten wij dan voor dit jaar althans gehoor geven aan de stem van de Heilige Vader en aan het gezamenlijk Rozenkrans gebed de kans geven te doen wat het eens in de strijd van de Christenheid tegen de Turken heeft gedaan: de overwinning te bezorgen aan de zaak van het goede, van de godsdienst, tot heil van de wereld en gans de mensheid.

CURACAO

POSTZEGEL TENTJES VERRIJZEN.

Zoals wij reeds eerder melden, zit het damescomité met flinke vaart achter de postzegelactie. Affiches verschenen, circulaires werden gedrukt, er wordt druk vergaderd en thans is men in het probleem verdiept van de tentjes, van waaruit de verkoop van deze goedkope en fraaie kinderzegels met kracht kan worden gestimuleerd. Er zullen er drie verschijnen. Een in het Fort Amsterdam, centrum van naar de post gaande mensen en middelpunt van toeristen aanloop. Een tent komt op het Brionplein en een voor het gebouw van de KNSM. Deze laatste zal alleen worden geopend op dagen, waarop toeristenschepen ons eiland zullen aandoen en men verwacht veel van de verkoop van deze zegels aan de toeristen-philatelisten.

De tentjes zullen waarschijnlijk de 15de dezer worden geopend. Mogen wij ook onze lezers opwekken deze zegels te kopen. Voor een totale frankeer waarde van *f* 0.50 betaalt men slechts 21 cent toeslag extra.

HISTORIE EN OUDE FAMILIES.

Wij kregen bericht uit Nederland, dat *Johan van de Walle* op *8 October Maandagavond* onder de rubriek: Boeken over de West een uitvoerige boekbeoordeling zal uitzenden van het boek van *Dr Ds A. J. C. Krafft*, dat onlangs is verschenen n.l. *Historie en oude families van de Nederlandse Antillen.* Wij bevelen gaarne de aangekondigde boekbespreking aan. De uitzending vangt om 20.05 uur Curaçaose tijd aan.

RADIO EN TELEFOON IN CIJFERS.

Op Curaçao werden in September ontvangen 8819 telegrammen met een totaal van 143.179 woorden (v.m. 9709 tgmn. met 166.400 wdn). en verzonden 8772 telegrammen met een totaal van 144.104 woorden (v.m. 9816 tgmn.met 164.680 wdn.).

Er werden gedurende deze maand 361 binnenlandse gesprekken gevoerd met een totaal van 1308 gesprekminuten (v.m. 431 met 1602 min.) en 337 buitenlandse gesprekken met een totaal van 1721 gesprekminuten (v.m. 396 met 2036 min).

H.B.S. KOMT OP HET SCATTA EILANDJE

De beslissing is thans gevallen. Het contact, dat opgenomen werd met de eigenaar van Groot San Michiel is op niets uitgelopen.

Thans heeft de Regeringsraad de beslissing genomen dat de nieuwe H.B.S. zal gebouwd worden op het Scatta-eilandje in het Schottegat.

Binnenkort zal de aanbesteding worden gehouden, waarna met de bouw een aanvang zal worden gemaakt.

GRATIES KOOPDAG

Van de NV *Liberty* vernamen wij het volgende:

„Tot dusver werd door ons in sommige maanden bij wijze van proef een Gratis Koopdag georganiseerd. Deze proefneming is een dusdanig succes gebleken, dat wij besloten hebben iedere maand tussen de 7de en de 21ste een Gratis Koopdag te houden. Dit betekent dus, dat iederéén die op een bepaalde datum tussen de 7de en de 21ste (welke datum steeds voor de 7de in een vergezelde enveloppe ten kantore van Mr D. S. Jessurun Cardozo gedeponeerd wordt) bij de NV *Liberty* een aankoop gedaan heeft, voor de waarde van het gehele bestede bedrag opnieuw, maar nu geheel gratis artikelen mag uitzoeken".

Wij wensen de NV *Liberty* met deze nieuwe blijvende attractie veel succes.

DE LAATSTE 20 KISTEN VERZONDEN

De laatste 20 kisten met kleren door het Rode Kruis zo naarstig bijeengebracht, zijn naar Jamaica gezonden. De Franse Lijn „Colombie" heeft ze gratis naar het noodlijdende eiland vervoerd.

SCHEEPVAART-BERICHTEN.

Moor McRay naar Aruba, *Gulfspray* van Aruba naar Santa Martha, *Miranda* van La Guaira naar Las Piedras, *Helicon* van P. Cabello naar Aruba, *Lara* van Las Piedras, *Triton* van Maracaibo en *Oberon* naar La Guaira.

CONCERT TEN BATE VAN HET RODE KRUIS.

Naar U gisteren en ook heden uit een advertentie in dit blad kunt vernemen, zal Maandagavond door het Antilliaans strijkkwartet in Club Asiento een Concert gegeven worden ten bate van de Afdeling Curaçao van het Nederlandse Rode Kruis.

Afgezien nog van het feit, dat wij door onze belangstelling te tonen een vereniging helpen, die door haar activiteit — onlangs weer door haar klerenactie voor Jamaica getoond —onze hulp dubbel en dwars waard is, belooft dit concert ons ook waar voor ons geld te geven, gezien de namen van de medewerken en de componisten die genoemde advertentie noemt.

De prijs der kaarten wordt door de advertentie op *f* 1.50 gesteld maar wij zijn er zeker van dat het Rode Kruis het van harte zou toejuichen, wanneer U wat meer geeft, en dat ze het uitstekend gebruiken kan ook.

Wij verwachten dat voor Maandagavond alle kaarten zullen zijn uitverkocht.

TOERISTEN VOOR CURACAO.

Rotterdam — Zoals bekend, zullen de „Nieuw Amsterdam" en de „Rijndam" enige toeristenreizen maken. De „Rijndam" maakt van New York uit op 21 December een reis naar Nassau, Port-au-Prince en Havana. Op 2 Januari as. hoopt het schip dan in New York terug te zijn.

De eerste toeristenreis van de „Nieuw Amsterdam" op 18 Februari in New York aanvangend, zal 16 dagen duren. Het schip zal o.m. de volgende havens aandoen: Port-au-Prince (Haiti), Kingston (Jamaica), Cristobal, Curaçao en havens in Cuba en Venezuela. Op 18 Maart begint in New York een tweede trip van dit schip. Op deze 14 dagen durende tocht worden o.a. St. Thomas, La Guayra en Havana aangedaan.

Voor 350 Curaçaose guldens.

Berlijn — Ter gelegenheid van de opening van de tweede internationale jaarbeurs sinds de oorlog te Berlijn op 6 October zullen in West-Duitsland de televisie-uitzendingen worden hervat, welke acht jaar geleden werden gestaakt.

In West-Duitsland gebouwde televisie-toestellen zullen in het begin van deze maand in de handel komen. De goedkoopste zullen ongeveer Cf. 550 kosten, maar men verwacht, dat de prijzen tegen het volgende jaar tot ongeveer Cf. 350 zullen dalen.

IN HET KORT.

* Er waren gisteren maar twee lichte aanrijdingen. * Een man, die op Pietermaai wandelde, hoorde eensklaps een luid geraas. Hij keek om en zag dat van een woning het raam naar beneden gevallen was. Een geluk dat het niet op zijn hoofd terecht kwam! Het andere raam hing aan een dun draadje. De bewoner werd gewaarschuwd.

THOMASCLUB BIJEENKOMST.

De leden van de vereniging „St. Thomasclub" gaan een oud gebruik weer in traditie herstellen. Zoals vroeger te doen gebruikelijk zullen de leden morgenochtend in de Pro-Cathedrale Kerk de H. Mis bijwonen, waarna gemeenschappelijk ontbijt in de club.

„DE ZWAAN" VOOR HET VOETLICHT.

Het gezelschap „De Zwaan" o.l.v. D. D. Schenker houdt op Woensdag 10 October a.s. — aanvang 20.30 uur — een cabaretavond onder de titel van „Lo que agrada el ojo alegra el corazon", „Wat het oog bevalt, doet het hart plezier".

Een keur van medewerkers zal hieraan zijn medewerking verlenen, waaronder de orkesten „Melody Boys" en het conjunto „Estrella del Caribe", Torres en vele anderen.

EXCURSIE

Gisteren zijn 53 Surinaamse ingezetenen met een KLM charter-plane naar Suriname vertrokken, teneinde daar familie en vrienden relaties weer op te zoeken en bestaande banden te verstevigen.

De Suriname gangers zullen daar een drie weken verblijven. Wij wensen hen een prettig verblijf in het vaderland toe.

CVB NEEMT BELANGRIJKE CONTACTEN OP

In aansluiting op ons bericht, n.l. dat Guatemala en Curaçaose ploeg heeft uitgenodigd voor het spelen van enkele wedstrijden in Guatemala, kan worden bericht, dat de voorwaarden, waaronder de Curaçaose deelnemers kunnen deelnemen, van dien aard zijn, dat het CVB bestuur de Voetbalbond van Guatemala heeft medegedeeld, dat zij aan de uitnodiging geen gehoor kan geven.

Voorts is er een belangrijke beslissing genomen met het oog op de a.s. Olympische Spelen in Helsinki. Men is n.l. van plan om contact op te nemen met Nederland, België, Frankrijk en Engeland. Men zal deze landen verzoeken hun medewerking te verlenen tot het doen organiseren van wedstrijden van landen tegen het Antilliaanse elftal. Er zouden enkele wedstrijden gespeeld worden voor en enkele wedstrijden na het tournooi. Men hoopt hiermede de kosten, welke aan de uitzending van een Antilliaans elftal zijn verbonden, enigszins te kunnen bestrijden.

DICK CAPRILES WND-VOORZITTER CVB

In verband met het feit, dat de voorzitter van de CVB, de heer Mordy Maduro een dezer dagen met verlof naar het buitenland vertrekt, is de heer Dick Capriles belast met het waarnemend voorzitterschap van de CVB. Wij wensen de heer Maduro van harte een prettig verlof toe.

GOUVERNEUR NAAR DE BOVENWINDEN

Naar wij van bevoegde zijde vernamen, ligt het in het voornemen van Z. Exc. Gouverneur Struycken, in de eerste week van November naar de Bovenwinden te vertrekken voor een officieel bezoek aan de Bovenwindse eilanden.

VOGELKUNDIG ONDERZOEK

Op **Donderdag 11 October 's avonds 8.30 uur** zal in het Cultuurcentrum Dr Voous spreken. Het onderwerp luidt: „Het vogelkundig onderzoek op de Nederlandse Antillen" toegelicht met slides van de spreker.

ONTVANGST COMMISSIE BENOEMD.

Er is een ontvangst — tevens feest commissie — benoemd ter gelegenheid van het aanstaand bezoek van de Amerikaanse oorlogsschepen.

In deze commissie hebben zitting: de heren Walraven (namens de RR), Commissaris Botterweg (namens de gezaghebber) Evertsz (namens K.v.K. en Toeristencommissie), H. Nieuwenhoff (namens CPIM) en enkele marine officieren, n.l. de heren Platerink, Lenderink en Snellen van Vollenhoven.

NIEUWSKRUIMELS

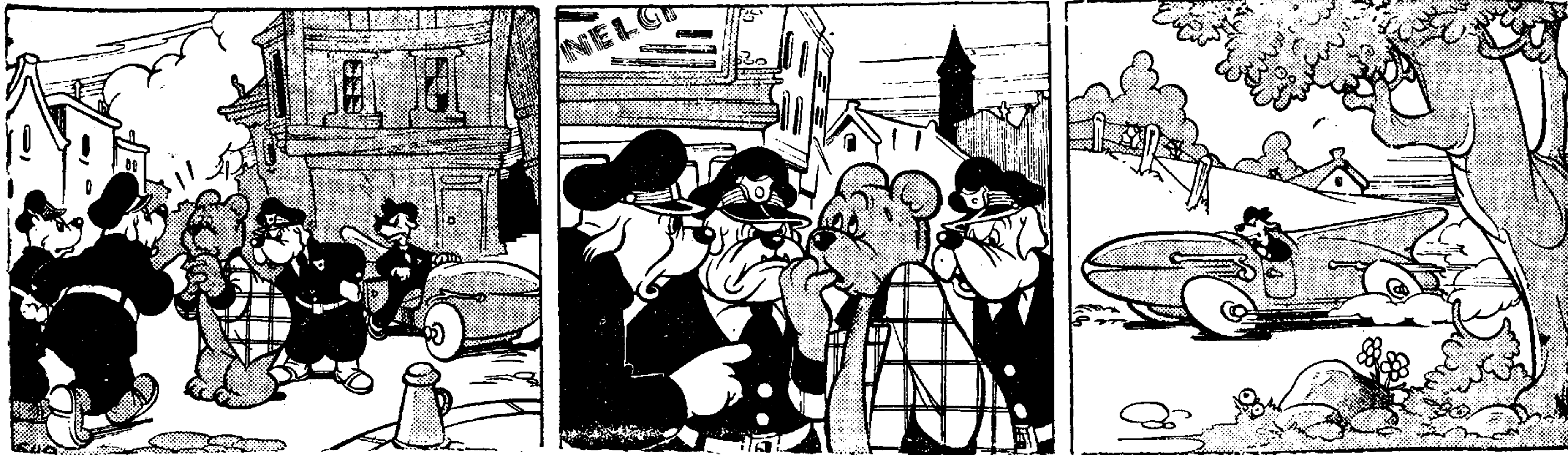
— De speciale opleidingscursussen voor functionarissen van de Westduitse communistische partij zullen voortaan twee in plaats van één jaar duren „teneinde een grondiger studie mogelijk te maken", aldus maakt het partijbestuur bekend.

— Zwitserland zal in Engeland 150 straalvliegtuigen van het type De Havilland ter waarde van 175 millioen francs aankopen.

— Volgens het in West-Berlijn verschijnende blad „Neue Zeitung" heeft Oost-Duitsland een fonds gevormd van 4½ millioen mark voor de illegale aankoop van strategische materialen in West-Duitsland.

Pastoor Th. H. Exler bedankt allen, zeer in het bijzonder de gehele parochie van Rincon, voor het mooie feest, dat zij de pastoor met zovele andere blijken van welwillendheid hebben aangeboden bij de gelegenheid van zijn veertigjarig professie-feest.

Tom Poes en de Pier-race



Hieper was de eerste die weer op de been krabbelde. Hij holde naar zijn zeegroene auto toe en klom naar binnen.

„Bah!" siste hij tussen zijn afgebrokkelde kiezen door. „De gluiper! Nu is het te laat! Ik kan de race niet meer winnen! Maar ik zal hem!" Zo sputterend schakelde Hieper zijn kopspijker-motor in en reed weg.

Zoals we weten was de snelheid van die motor niet groot, maar door de driftige wijze waarop de schurk op het gaspedal trapte, haalde hij het uiterste uit de cylindertjes. Met een gematigd gangetje verdween hij uit het gezicht.

Heer Bommel kreeg intussen last met de politie agenten.

„Bent U de eigenaar van die wagen?" vroeg brigadier Snuf dreigend.

„Ja....eh....nee.... dat is te zeggen....." zei heer Ollie zenuwachtig.

„Juist!" vervolgde de wakkere brigadier. „Dan zullen we U een paar bekeuringen aan Uw jas hangen! Die Tom Poes handelde in Uw opdracht, niet waar? Getuigen hebben gehoord, dat U riep: „Doe toch iets!" Is dat waar?"

„Wel.... eh....!" mompelde heer Bommel verward. „Ik.... eh.. dat is te zeggen.... ik zei.... ik meende...."

„Juist!" snauwde Snuf, zijn notitieboekje trekkend. „Uw naam?"

Terwijl heer Ollie werd opgeschreven, hobbelde Hieper's race-auto over een buitenweggetje. De schurk kende namelijk een kortere weg, dan de deelnemers aan de race gebruikten en hij had een boosaardig plan.

„Als ik die wedstrijd niet win, dan zal Tom Poes hem óók niet winnen!" siste hij, terwijl een blik van haat zijn fletse ogen deed gloeien....

NIET TE VERGEEFS.

Soestdijk — Een op krukken steunende Engelsman liep dezer dagen aan het hoofd van een stille stoet landgenoten, die op paleis Soestrijk zwijgend aan H.M. de Koningin voorbij trok. Het was de 37-jarige Engelsman Thomas E. Nichols uit Lemington Spa van de Durham lichte infanterie compagnie, die in 1944 bij Nijmegen werd gewond. De overige honderd Engelsen, die hem volgden, waren nabestaanden van de Engelse soldaten, die in Nederland zijn begraven.

Zij allen hebben een pelgrimstocht gemaakt naar de graven van Nijmegen en bezochten — op de terugreis — paleis Soestdijk.

Captain Nichols bood Hare Majesteit een bos rose anjers aan. Even nam hij beide krukken in één hand om de Koningin de hand te kunnen drukken. „Het is niet te vergeefs geweest", zeide hij ontroerd, „dat zie ik aan de dank van het Nederlandse volk".

ARUBA

EZELS LIEPEN NIET HARDER, ONDANKS DONDERBUSSEN.

De Mariniers in het Kamp Savoneta te Aruba hielden sportdag. Ook het burgerpersoneel, dat in het kamp werkzaam is, kon hieraan meedoen. En zij hebben meegedaan ook!

Bij het nummer 100 meter hardlopen wist zelfs een der burgerwerklieden de tweede prijs in de wacht te slepen. Het is ondoenlijk alle winnaars te noemen; daarvoor waren er teveel verschillende nummers. Behalve het nummer 100 meter hardlopen was er tevens gelegenheid elkaars krachten te meten op de 1500 meter hardlopen. Verdere nummers waren: Kogelstoten, handgranaatwerpen, zaklopen, touwtrekken en het zgn. driepoot-nummer. Dit laatste is een min of meer komisch nummer; immers van twee deelnemers worden resp. het linker- en rechterbeen aan elkaar gebonden. Twee van zulke „paren" moeten dan uitmaken, welke in de kortst mogelijke tijd de afstand van 50 m. kan afleggen. Hilariteit leverde ook het nummer ezelrijden (op echte ezels) op. Op alle denkbare manieren trachtte men de ezels tot grotere spoed aan te sporen. Maar deze waren over het algemeen zo passief, dat zelfs vlak achter hen exploderende donderbussen er geen gang in konden brengen. Om half negen ving deze sportdag aan en tegen streeks half twee konden de Commandant, de kapitein der Mariniers J. Dourlein en mevr. Dourlein de prijzen aan de winnaars der onderscheidene nummers uitreiken. Er waren mooie en waardevolle prijzen. Cartons bier voor de winnaars in groepsverband (touwtrekken b.v.); fototoestellen; electrisch klok; scheerapparaten; enz. enz. Te veel om op te noemen En dit alles was welwillend en gratis ter beschikking gesteld door diverse zakenlieden op Aruba. Een op hoge prijs gestelde geste uiteraard. Dat een en ander bij de Mariniers goed in de smaak viel, bleek uit het enthousiasme waarmede men aan alle nummers deelnam.

„KETELAARTJE".

Wij kregen het eerste nummer in handen van het voorlopig eens per twee weken verschijnende blad het „Ketelaartje", een uitgave van de Mariniers van het Kamp Savoneta. Het bestaat uit drie bladen en is gestenceld, hetgeen niet wil zeggen dat de verzorging iets te wensen overlaat. Integendeel. Het ziet er keurig uit. En zoals iedere soldaten krant is ook deze bruisend door zijn humor. Echt zo'n krantje om iemand er eens „tussen" te nemen. Het behoeft geen betoog dat van deze gelegenheid dan ook terdege gebruik wordt gemaakt.

De naam „Ketelaartje" is gekozen met een speciaal doel. In Mariniers kringen is iemand die moet „na-eten" een „ketelaar".

Men heeft nu reeds bij voorbaat een goed excuus als het blad om redenen van technische of practische aard eens een keer niet op tijd zou verschijnen. Het is immers het „Ketelaartje"? De eerste kennismaking is ons best bevallen en wij kijken met belangstelling naar de volgende nummers uit. Dat dit er vele mogen zijn.

Indonesie betreurt houding van Keenleyside ten zeerste.

Djakarta — De Indonesische regering betreurt het diplomatieke incident inzake Keenleyside en Schacht ten zeerste, aldus heeft de Indonesische minister van voorlichting verklaard, „vooral ook door het commentaar, dat een hooggeplaatst functionaris van de Verenigde Naties meende te moeten publiceren".

De regering verwacht, dat elke bezoeker van Indonesië de hoffelijkheidsnormen kent, niet alleen tegenover regering en volk, maar ook tegenover elke gast van de regering; Schacht is een gast van de Indonesische regering. De handeling van Keenleyside, die Indonesië bezocht als hooggeplaatst functionaris van de Verenigde Naties, heeft de regering zeer pijnlijk getroffen, aldus de minister.

De Secretaris-generaal van het Indonesische ministerie van buitenlandse zaken zeide, dat zijn ministerie thans ernstige aandacht besteedt aan het incident.

Indonesische parlementsleden hebben de verwachting uitgesproken, dat de regering stappen zal nemen.

De Indonesische krantencommentaren keuren eenparig de handelwijze van Keenleyside af.

Hoofd van V.N.-missie neemt ontslag.

Djakarta — Het hoofd van de V.N.-missie voor technische bijstand in Indonesië, Mizra Ismail, die zeer onaangenaam werd getroffen door het gedrag van Keenleyside, zal zijn post neerleggen en naar India teruggaan. Hij zeide, dat Keenleyside voor zichzelf sprak en uiteraard niet kon spreken voor other functionarissen der V.N. in Indonesië. Hij was onbekend met diens verklaring aan de pers. Bij de mededeling daags vóór de receptie, dat Schacht zou komen, indiceerde Keenleyside op generlei wijze te zullen handelen, zoals hij deed.

SUKARNO SPREEKT OP LEGERDAG.

Djakarta — Indonesië maakt op het ogenblik een politieke en morele crisis door, aldus president Sukarno tijdens een plechtigheid te zijnen paleize ter gelegenheid van de zesde Indonesische legerdag. In een langdurige toespraak tot de Indonesische soldaten van alle rangen zeide de president, dat de huidige crisis in wezen neerkomt op de vraag, of de Indonesiërs genoeg zelfvertrouwen hebben om de tegenwoordige moeilijkheden te boven te komen, welke werden veroorzaakt door de overgangsproblemen sinds de Indonesische souvereiniteit werd erkend. „Deze vraag moet nu beantwoord worden", aldus Sukarno.

Dank zij ten dele de gewapende strijdkrachten, waait de „nationale vlag nu boven geheel Indonesië, behalve Irian", aldus de president, die op de troepen een beroep deed opnieuw de voorhoede te vormen en een bron van initiatief en inspiratie te zijn voor het volk en „werkelijke beschermers van de nationale veiligheid".

De plechtigheid werd bijgewoond door leden van de Indonesische regering en door het diplomatieke corps.

Djakarta — De Indonesische minister van buitenlandse zaken, Subardjo, heeft vandaag bevestigd, dat hij aan het hoofd zal staan van de Indonesische delegatie naar de aanstaande bijeenkomst van de Algemene Vergadering der Verenigde Naties te Parijs. De leden der commissie, onder wie zich mr Palar bevindt, zullen later worden bekend gemaakt.

NEDERLAND

TOESTAND VAN DR PHILIPS ERNSTIG.

Eindhoven — De Raad van Bestuur van de Philips Fabrieken heeft het personeel medegedeeld, dat de gezondheidstoestand van dr A. F. Philips op het ogenblik reden geeft tot ernstige bezorgdheid.

PRINS BERNHARD BESCHERMHEER.

's-Gravenhage — Prins Bernhard heeft het beschermheerschap van de Nederlandse Bond voor Lichamelijke Opvoeding aanvaard. Deze bond organiseert o.m. de jaarlijkse vierdaagse afstandsmarsen en is mede werkzaam op het terrein van de wandelsport in binnen- en buitenland.

Smokkelorganisatie ontdekt.

Verwerkten 100.000.000 dollar aan goud per jaar.

New York. — Assistent-procureur-generaal Louis Kaplan heeft medegedeeld, dat drie personen zijn gearresteerd, die leden waren van een smokkelorganisatie, welke jaarlijks honderd millioen dollar goud smokkelde en een dreiging vormde voor de financiën van de Verenigde Staten en andere landen.

De regering houdt het oog op vijftig tot zestig personen, die ervan verdacht worden goud in de Verenigde Staten te kopen en dit in het buitenland voor het dubbele te verkopen.

De leden van de organisatie kregen vergunning voor het kopen van goud op grond van een valse verklaring, dat zij het goud gebruikten voor de (wettige) vervaardiging van juwelen. In plaats daarvan smokkelden zij het naar zwarte markten in Rotterdam, Bombay, Tanger en Uruguay, aldus Kaplan.

Schumacher tegen besluiten van Washington

Frankfort. — Schumacher, de leider van de Westduitse socialisten, heeft een beroep op de Duitsers gedaan om resoluut neen te zeggen op de Washingtonse besluiten van de ministers van buitenlandse zaken der Grote Drie over de toekomst van West-Duitsland. De besluiten waren geen basis voor de organisatie van een verenigd Europa.

Slechts een beslist neen van het Duitse volk zou de geallieerden kunnen aansporen hun politiek te wijzigen. Adenauer had zonder machtiging van zijn volk alles op een kaart gezet en had moeten weten, dat deze kaart geen troef was.

Volgens Schumacher was het verkeerd om te spreken van Duitse souvereiniteit zolang de bevoegdheid om beslissingen te nemen nog steeds bij de geallieerden berustte. De Washingtonse besluiten veranderen in feite niets. De geallieerden zouden belangrijke productie-beperkingen handhaven, met name bij de scheepsbouw. De Duitse activa in het buitenland zouden verloren zijn. Hij protesteerde tegen het behoud van het recht der geallieerden om zich te mengen in de politiek van West-Duitsland met betrekking tot het Oosten. Hij beschuldigde Amerika een Frans-gezinde politiek te voeren — een anti-Europees nationalisme onder een Europese dekmantel. Op de lange duur zal de Sovjet-Unie van deze politiek profiteren, aldus Schumacher.

Anti-trust proces

New York. — Het Amerikaanse federale gerechtshof heeft uitspraak gedaan in een zaak tegen de Imperial Chemical Industries I.C.L., de Imperial Chemical Industries (New York)) Ltd., E. I. DuPont de Nemours and Company Inc., Remington Arms Company, Inc., Harry Duncan CcGowan, Henry Mond, Lammot DuPont, Walter Carpenter Junior en Charles Krum Davis, tegen welke door de Verenigde Staten op 6 Januari 1944 een aanklacht werd ingediend wegens overtreding van de antitrustwetgeving.

De gedaagden werden beschuldigd van „een samenzwering, welke tot doel heeft verdeling van wereldmarkten en uitschakeling van concurrentie tussen elkander en tussen gedaagden en derde partijen bij de handel in chemische product, sportartikelen en ammunitie.

Volgens rechter Ryan ontkenden de gedaagden, dat een van hen de anti-trustwetten zou hebben overtreden. De I.C.I. zegt verder, dat het hof over deze maatschappij geen jurisdictie heeft.

Het hof acht gedaagden schuldig aan „combinatie en samenzwering tot beperking van handel".

Uit Londen wordt gemeld, dat een woordvoerder van de Imperial Chimecal Industries Ltd., heeft verklaard, dat de uitspraak nog niet definitief is en dat nieuwe hearings gehouden zullen worden.

— De drie bezettingsmogendheden hebben het stadsbestuur van West-Berlijn financiële steun toegezegd voor het culturele festival, dat van 1 tot 13 September aldaar zal worden gehouden.

AANBESTEDING

De wnd. Directeur van Openbare Werken op Curaçao zal op Donderdag 18 October 1951 des morgens te 11 uur te zijnen kantore te Parera — Curaçao in het openbaar aanbesteden:

Bestek no. 149: Het bouwen van een 6-klassige openbare Muloschool e.a. op een terrein te Weis Afó — Curaçao.

Bestek en tekeningen zijn vanaf Dinsdag 9 October 1951 te verkrijgen aan zijn kantoor te Parera tegen betaling van ƒ 10,— per stel.

Restitutie aan inschrijvers bij inlevering der ongeschonden stukken op de dag van aanbesteding ƒ 9,— per stel.

De wnd. Directeur van Openbare Werken,

A. A. VAN AMMERS.

Voetbalnieuws uit Nederland.

D.W.S.—Enschede Boys en P.S.V.—V.V.V. de belangrijkste wedstrijden

Morgen zijn er diverse belangrijke wedstrijden, echter DWS — Enschedese Boys en PSV — VVV kunnen wel als de meest interessante worden beschouwd.

DWS en Enschedese Boys staan beiden met Haarlem aan de kop van afdeling A met acht punten uit 5 wedstrijden.

Haarlem zal echter ook moeten oppassen, een uitwedstrijd te Deventer tegen Go Ahead is geen gemakkelijk opgave.

In *Afdeling B* ontvangen de leiders Ajax het onderaan staande Oosterparkers, geen vooruitzicht dus op verlies. Te Arnhem is Vitesse — Be Quick belangrijk evenals DOS — Wageningen; met slechts een punt verschil op de leiders Ajax staan deze clubs gelijk met 8 punten uit 5 wedstrijden. Zal Blauw Wit zich tegen RCH herstellen van het zo slechte begin in deze competitie? Een zware opgave, voorlopig houden zij het op een zege der Haarlemmers.

Dat het leidende NAC een nederlaag tegen DHC tegemoet gaat, lijkt wel uitgesloten, hoewel DHC afgelopen Zondag de eerste winstpunten heeft binnengehaald. Het blijft dus oppassen voor de Bredenaars. Het Haagse ADO, dat deze competitie nog niet veel presteerde, gaat een bezoek brengen aan BVV en zal evenals Quick (N) dat naar MVV moet, weinig plezier beleven van dit uitstapje. Zal VVV Zondag tegen PSV zijn eerste nederlaag te incasseren krijgen? Deze big-match, welke te Eindhoven zeker voor een uitverkocht terrein gespeeld zal worden, zal hierop het antwoord geven. Als PSV het spelpeil van vorig jaar kan bereiken dan heeft VVV nog niet gewonnen. NOAD, dat ook nog ongeslagen is ontmoet Hermes DVS, ook dit belooft een spannende partij te worden, beide clubs behoren tot de kopgroep. HBS moet thuis van Brabantia kunnen winnen, maar voor NEC — Chèvremont lijkt een gelijkspel het meest waarschijnlijke.

Het programma luidt:

1e klasse A
Velocitas — De Volewijckers
AGOVV — EDO
DWS — Enschedese Boys
Frisia — 't Gooi
GVAV — Elinkwijk
Go Ahead — Haarlem
Heerenveen — Theole

1e klasse B
Achilles — Leeuwarden
VSV — Sneek
DOS — Wageningen
Ajax — Oosterparkers
RCH — Blauw Wit
Enschede — Zwolse Boys
Vitesse — Be Quick

1e klasse C
NAC — DHC
RBC — Eindhoven
BVV — ADO
Juliana — Willem II
Sittardia — Bleyerheide
SVV — Feyenoord
MVV — Quick (N)

1e klasse D
NEC — Chevrèmont
Emma — Xerxes
NOAD — Hermes DVS
Sparta — Maurits
PSV — VVV
HBS — Brabantia
Limburgia — Longa

ARUBA

WEIGHTLIFTING & BODY-BUILDING.

Voor de weightlifters en Bodybuilders, die op het einde van deze maand naar Aruba gaan, is er een *„meet"* gehouden die de volgende resultaten leverde;

Weightlifters, featherweight, N. Cirilio, press. 140; snatch 150; clean & jerk. 180; total 470.

Lightweight, V. Copra, (kampioen van Curaçao) press 180; snatch 190; clean & jerk. 250; total 620.

Middleweight E. Cornest, press. 205; snatch 190; clean & jerk 235; total 630;

Heavyweight E. Adriana (Mr. Curaçao 1949) press 225; snatch. 225; clean & jerk 280; total 730.

Onder de Bodybuilders was de 17 jarige Sidney Boye en Elias Cornet impressievelijk. Anderen, die naar Aruba gaan zijn Jaime Trappenberg, Max Wedervoort, Genaro Jones en Pedro Barrios. De resultaten zijn gezien de korte voorbereidingstijd, bevredigend te noemen.

VAN HET EILAND TAFEL-TENNIS TOURNOOI.

Gisteravond werd het tournooi voortgezet. De uitslagen luidden:

POVA vs. Hem Boys 1—4.

Oudenaler vs Bonadi 19—21; 18—21;
v. den Berg vs Scharpe 7—21; 18—21;
Kers vs V. Morgan 21—11; 21—17;
Putter vs K. Wong 14—21; 15—21;
Riem vs C. Sardine 19—21; 19—21;

Suriname vs Aruba Juniors 1—4.

J. Reeberg vs L. Anjie 13—21; 18—21;
A. Dutier vs L. Rodriguez 21—19; 14—21; 13—21;
P. Muller vs U. v. Breet 23—21; 21—10;
V. Thol vs L. Starke 16 —21; 21—16; 14—21;
Malmberg vs G. Pablo 17—21; 21—19; 15—21.

Het is een verheugend feit te constateren dat de belangstelling voor het tafeltennis met de dag toeneemt. De gespeelde wedstrijden hebben tot heden een prettig vlot verloop. Vele bezoekers genieten des avonds van deze boeiende wedstrijden. Deze avonden zijn een goede recreatie voor het publiek. Wij kunnen dan ook een ieder aanraden deze wedstrijden te gaan zien.

Hier geven wij nogmaals het programma voor de komende week.

Zondag v.m. 10.30 uur in de Sociedad Bolivariana. Caribe vs Wild Cats; Flamingo B vs Suriname A (Flamingo b bevalt hier voor Pova B in).

Maandagavond 8 uur in de Sociedad Bolivariana Spongers vs. Falcon; Bolivariana vs Tivoli;

Woensdagavond 8 uur in de Hollandia Club Spartan vs Trinidad; Hollandia vs Flamingo;

Vrijdagavond 8 uur n.m. in Suriname Club French Club vs Pova; Hem Boys vs Suriname.

CURACAO

BASEBALL WEDSTRIJDEN TEGEN AMERIKAANSE OORLOGSSCHEPEN

In verband met de komst van enkele Amerikaanse oorlogsbodems heeft de Curaçaose Baseball Bond de aardige attentie gehad enkele wedstrijden te organiseren tegen de bemanningen van deze schepen.

Zo zal op Woensdag 10 October a.s. om 4 uur in het Rifstadion een wedstrijd gespeeld worden tussen de bemanning van de „Sarasota" en de plaatselijke kampioen „Lucky Strike". Op Maandag 15 October — eveneens om 4 uur in het Rifstadion — wordt een tweede wedstrijd gespeeld tussen een combinatie van de bemanningen der oorlogsschepen Rockbridge, Melette en 3 LST schepen en de subkampioen Pepsi Cola.

De CBB heeft twee bekers beschikbaar gesteld, terwijl iedere deelnemer een door de Aardewerk alhier vervaardigde bierpul met Curaçaose embleem zal ontvangen.



DES SJAH'S DOCHTERKE. — Prinses Shahnay, de dochter van de Sjah van Perzië werd hier gefotografeerd in de tuinen van het paleis. Ze zal binnenkort haar geboorteland verlaten om naar Zwitserland te gaan.

C. VAN DER MARK SNELSCHAAKKAMPIOEN CURACAO 1951

Op 4 October j.l. werd de finale van de snelschaakkampioenschapswedstrijden gespeeld, waarvan de uitslag hieronder volgt:

1. C. van der Mark 3 punten; 2. M. Gandelman 2½ punten; 3. O. W. Rigaud 2 punten; 4. S. Zonenschain 1½ punten en 5. C. Th. Pang-Atjok 1 punt.

PERSOONLIJK KAMPIOENSCHAP CURACAO

De voorwedstrijden hiervoor zullen op Maandag 15 October a.s. om 8 uur in het Repetitielokaal Asiento aanvangen.

Inschrijvingen hiervoor worden gaarne ingewacht door de Secretaris van de W.I.S.B., de Heer P. S. Jacobson, p/a C.P.I.M., afd. AC. De inschrijving sluit op Maandag 8 October.

Britse Hoge Commissaris over Oostduitse herbewapening

Berlijn. — De Britse Hoge Commissie heeft een verklaring uitgegeven, waarin gezegd wordt, dat de Oostduitse politie opgeleid wordt als een mogelijke operationele strijdkracht en niet slechts als een politiemacht voor de handhaving van de binnenlandse veiligheid.

De efficiëntie was het laatste jaar aanzienlijk vergroot. De omvang had weinig verandering ondergaan.

De politie had echter een gebrek aan zware wapens en aan oefening in het gebruik van artillerie. De sterkte van de politiemacht bedraagt 54.000 man. Bovendien was er een „marine" met 5.000 man. Thans werd ook de organisatie van een „luchtpolitie" ter hand genomen, aldus de verklaring. Met de organisatie van deze „para-militaire strijdkrachten" was in Juli 1948 begonnen.

De politiemacht bestond uit „brigades" van ongeveer 1.800 man. Deze eenheden konden snel uitgebreid worden.

Er zijn Russische officieren aan de politie verbonden.

Ruslands luchtmacht.

Londen — De Britse minister van militaire luchtvaart, Henderson, heeft dezer dagen verklaard, dat Rusland en zijn verbondenen over een tactische luchtmacht van meer dan 8000 vliegtuigen beschikken. Bovendien hadden deze land eneen belangrijk aantal lange afstandsbommenwerpers, waaronder verscheidene honderden viermotorige toestellen, die volkomen gelijk zijn aan de B-29, aldus Henderson volgens „The Observer". Een dergelijke luchtmacht zou driemaal zo sterk zijn als de luchtmacht, waarover Hitler in 1940 beschikte. Rusland had verder vele honderden straaljagers van het nieuwste type en was begonnen met het opbouwen van een strijdmacht van lichte bommenwerpers van hetzelfde type als de Canberra. Volgens de minister kon men een verhoogd aantal Russische straalvliegtuigen van nieuwe types verwachten.

De factoren, die hebben bijgedragen tot de huidige moeilijkheden van Australië, zijn: vruchtbaarheid van het bouwland, ongunstige handelsovereenkomsten met het Britse ministerie van voedselvoorziening, toenemende bevolking, inflatie en erosie.

Op het ogenblik heeft Australië meer machines, meer huizen, meer arbeidskrachten, meer staal, kortom van alles meer nodig om de elementaire productie te verhogen. Maar.... Australië moest eerst de productie verhogen om geld te krijgen teneinde machines te kunnen kopen om de productie te verhogen en zo draait men rond in een vicieuze cirkel, aldus Reuters correspondent.

Achterstand in vliegtuigen

Washington. — Volgens berichten van het hoofdkwartier van de NATO in Europa beoogt men de huidige tactische luchtmacht van de Verenigde Staten tegen de zomer van het volgende jaar te verdrievoudigen. Functionarissen te Washington zeiden, dat het thans voor steun aan de grondtroepen van de NATO beschikbare aantal vliegtuigen geheim was. Het is echter bekend, dat de luchtstrijdkrachten van de Atlantische organisatie in aantal verre de mindere zijn van de Russische luchtmacht, die op 19.000 vliegtuigen wordt geschat.

Joods wereldcongres protesteert bij Ostenrijk

Génève. — Het bestuur van het Joodse wereldcongres heeft een resolutie aangenomen, waarin bij Oostenrijk aangedrongen wordt op het geven van schadevergoeding aan Joden. Verder wordt de aandacht gevestigd op „de groeiende anti-semietische propaganda van de Oostenrijkse neo-fascistische partij, welke zelfs gesteund wordt door een deel van de coalitie-partijen".

Het Joodse wereldcongres betuigt in de resolutie zijn leedwezen over het feit, dat de Oostenrijkse regering geen schadevergoeding heeft betaald aan de nabestaanden van om het leven gekomen Joden, terwijl evenmin compensatie is gegeven voor geleden materiële schade. Ook wordt aangevoerd, dat de Oostenrijkse regering „geen eis tot de (West) Duitse regering heeft gericht om schadevergoeding, waaruit de Oostenrijkse Joodse slachtoffers van het nationaalsocialisme schadeloos zouden kunnen zijn gesteld".

Het Joodse wereldcongres brengt in herinnering, dat Oostenrijk niet het voorbeeld heeft gevolgd van een aantal andere Europese landen, die de bezittingen van om het leven gekomen slachtoffers der Nazi's weer in Joodse handen hebben doen komen. Tenslotte wordt er in de resolutie bij de verbonden mogendheden op aangedrongen „de Oostenrijkse regering krachtig aan te raden de gerechtvaardigheid der Joodse eisen te erkennen en zich bewust te tonen van haar verantwoordelijkheid jegens de Joden".

„Tass" op de tribune

Washington. — De perscommissie van het Amerikaanse Congres heeft besloten aan vertegenwoordigers van het Sovjet-Russische persbureau „Tass" niet het recht te ontzeggen tot toegang tot de perstribunes van het Congres. De vereniging van dagbladdirecteuren had zulks verzocht, hierin door enkele congresleden gesteund.

Genoemde commissie heeft de voornaamste Tass-vertegenwoordiger verzocht het besluit naar Moskou te seinen met het verzoek dit volledig in de pers af te drukken. De vertegenwoordiger heeft verklaard zulks gedaan te hebben.

Duitse Luchtvaart

Bonn. — Naar van de zijde van het Duitse ministerie van verkeer vernomen wordt, is in dit ministerie thans een speciale afdeling luchtvaart ingericht. Zij staat onder leiding van dr Knipfer, die vroeger werkzaam was in het Pruisische ministerie van luchtvaart en later in het Rijksluchtvaartministerie van Goering. Knipfer is in 1944 evenwel bij de Nazies in ongenade gevallen.

Spreekverbod voor Nazies

Bremen. — De gemeenteraad van Bremen heeft acht met name genoemde leden van de Socialistische Rijkspartij (Nazistisch) verboden in het openbaar te Bremen te spreken. Het verbod geldt o.m. voor de voorzitter der partij, Dorls, en de ex-generaal Remer. Het verbod werd uitgevaardigd in verband met de komende gemeenteraadsverkiezingen, waaraan de S.R.P. naar verwachting zal deelnemen.

MENENDEZ KRIJGT 15 JAAR

Buenos Aires. — De Hoge Raad van de Argentijnse strijdkrachten heeft generaal Menjamin Menendez, die de opstand tegen Perón heeft geleid, tot 15 jaar gevangenisstraf veroordeeld. De kolonels Rodolfo Larcher, en Luis Buzetti kregen resp. zes en vier jaar. De majoors Prío Elía en Armando Repetto kregen zes jaar, kapitein Julio Alzogaray vijf jaar, majoor Julio Costa Paz vier jaar en majoor Manuel Raimundes drie jaar; allen werden uit de dienst ontslagen.



BLAUWE OGEN EN EEN ROOSKLEURIGE TOEKOMST — Dit weesje wordt een hertogin, want ze werd geadopteerd door de zoon van de Zweedse koning. Het is Monika Heissler en ze is drie jaar oud. Haar blauwe ogen werden groot van verwondering, toen ze aan het eind van een sprookjesreis in Stockholm van de trein sprong en op het centraal station een grote menigte vond, die daar stond te wachten om haar op Zweedse boden te verwelkomen. Het sprookje begon een paar weken geleden in Salzburg. Ze ontmoette daar Karl Johan Bernadotte, de zoon van de koning van Zweden en zijn echtgenote, die besloten het kind te adopteren. Binnenkort gaat Monika naar een villa in Saltsjobaden, 13 mijl van Stockholm, waar de Bernadottes wonen. Ze vindt daar nog een broer ook: een geadopteerde wees, die Christiaan heet.

AGENDA

WEST-END: „Lost Boundaries" Zaterdag 19 en 21 uur, Zondag 10.30 en 20.30 uur; „Red stallion in the rockies" Zondag 16.30 uur; „Atomman vs. Superman" Zondag 18.30 uur.

CINELANDIA: „Winchester 73" Zaterdag 19 en 21 uur, Zondag 20.30 uur; „Cowboy Comandoes" Zondag 18.30 uur.

ROXY: „Lightning strikes twice" Zaterdag 19 en 21 uur, Zondag 20.30 uur; „El abandonado" Zondag 10.30 uur; „Comanche Territory" Zondag 16.3 uur; „The Foreign Legion" Zondag 18.30 uur.

VOETBAL: A-klasse S.U.B.T. 1 — Sithoc 1 Zondag 16 uur (Vredenberg); B-klasse Asiento 1 — Scherpenheuvel 1 Zondag 16 uur (Scherpenh.); Atletico Ariental 1 — S.V.V. 1 Zondag 16 uur (Mundo Nobo); Unidos 1 — M.S.V. 1 Zondag 16 uur (MSV-terrein); Reserve A-klasse: Vitesse 2 — Jong Holland 2 Zaterdag 16 uur (Mundo Nobo); S.U.B.T. 2 — Veendam 2 Zaterdag 16 uur (Vredenberg); Reserve B-klasse: Vesta 2 — Athene 2 Zaterdag 16 uur (Vesta-terrein); Asiento 2 — Sithoc 3 Zaterdag 16 uur (Asiento-terrein); Juniores: Scherpenheuvel Jr. — Jong Holland Jr. Zondag 1 uur (Scherpenh.); Sithoc Jr. — Huracan Jr. Zondag 10 uur (Mundo Nobo).

GENEESKUNDIGE DIENST: De dienst in het stadsdistrict en de Havendienst worden van Zaterdag 6 October 18 uur af tot Zondag 7 Oct. 20 uur waargenomen door de Gouvernements-Geneeskundige M. Taytelbaum, arts, Pietermaai 6-A, tel. 1750.

APOTHEKEN: De weekdiensten der apotheken worden waargenomen door: **Botica Juliana**, Julianaplein 6, tel. 2400 en **Botica Central**, Breedestraat 45 (O.), tel. 3281.

WIT- GELE KRUIS: De nacht- en Zondagdienst der verpleegsters worden waargenomen door: **Zuster Henriquez—Con**, Sta. Rosaweg 155, tel. 5006.

SCHEEPSREPARATIE C.P.N.. Wachtdienst De Vries van 7 — 15 uur, tel. 1193.

OPENSTELLING TELEGRAAFKANTOREN:
Kantoor Hato: werkdagen van 07.00 — 18.45
Kantoor Handelskade 6 werkdagen van 07.00 — 19.45.
Kantoor Wilhelminaplein (CWZ-gebouw) dagelijks dag en nacht.

COLONNE RODE KRUIS: Ingeval van nood bellen: J. R. v. Geffen, tel. 1189 (dag en nacht).

CUROM.

Zaterdag: 17.30 „Jam session" 17.50 Van A tot Z-muziek; 18.20 Dinermuziek 18.45 Nieuws; 19.00 Uitzending in het Papiament; 19.30 „Wat de handel biedt"; 20.30 Gramofoonmuziek; 20.45 „Klavertje Vier"; 21.45 Buitenlands weekoverzicht; 21.55 Gramofoonplaten; 22.25 Nieuws en Sluiting.

Zondag: 9.00 R.K. Kerkdienstuitzending; 10.00 Zondagmorgenmelodie; 11.30 Protestantse morgenwijding; 12.05 Lunchmuziek; 12.30 Nieuws; 12.45 Gregore Dinicu; 13.00 Sluiting; 18.30 Voor de Katholieke jeugd; 18.45 Nieuws; 19.00 Uitzending in het Papiament; 19.30 „Ik hoor, ik hoor, wat jij niet hoort"; 20.00 Cumpleanos Feliz; 20.15 Caraibisch overzicht; 20.30 „De stem van Amerika" 21.30 „De dichter Jan Prins"; 21.40 Gramofoonplaten; 21.55 Nieuws en Sluiting.

P.C.J.

Zaterdag: 19.00 Nieuws; 19.12 Intermezzo; 19.15 Voor de Vrouw; 19.22 Cabaretprogramma; 19.50 Nederlandse Kroniek; 20.05 **West-Indische rubriek** met o.a. Vertelling van de Bovenwinden door C. Plantz en Causerie door Mr E. Elias: 20.35 „Met de microfoon naar...."; 20.54 Avondgebed; 20.58 Sluiting.

Zondag: 19.00 Nieuws; 19.12 Artistiek Dagboek; 19.22 Lichte muziek; 19.27 „Het concert van vandaag"; 19.32 Het Concertgebouw Orkest olv. Eduard van Beinum; 20.32 Katholieke uitzending; 20.58 Sport; 21.28 Sluiting.

AVROS.

Zaterdag: 16.00 Kinderuurtje; 17.00 Zigeunermuziek; 17.15 Voor de jarigen; 18.00 Orkesten Parade; 18.40 Nieuws; 19.00 „Hit Parade"; 19.30 Plantenpraatje; 19.45 Dansmuziek; 20.55 Nieuws en Sluiting.

Zondag: 16.30 Voor de jarigen; 17.00 „The Lutheran hour"; 17.15 De Kinderbijbel; 17.25 Nieuwe Gramofoonplaatjes; 17.45 Voor Jarigen; 18.00 Morton Gould; 18.20 Vioolrecital; 18.40 Liederen van Mahler; 19.00 Nieuws; 19.20 Een programma van lichte muziek; 20.00 Joods kwartier; 20.15 Philharmonisch Symphonie Orkest; 20.35 Rachmaninoff; 20.45 Arnold Box; 21.00 Weekoverzicht; 21.20 Sluiting.

ARUBA.

APOTHEKEN: De Zondag- en avonddiensten worden deze week waargenomen te **ORANJESTAD** door **Botica Oduber**, Wilhelminastraat; te **SAN NICOLAS** door Botica Central, B. v.d. Veen Zeppenfeldtstraat, tel. 5006.

EMMASTAD

Telegram Afdeling:
Weekend wacht 6 Oct. (18.30) — 8 Oct. (7.30) J. Kokshoorn, tel. 2038.

Personeel Afdeling:
6 en 8 Oct.: M. B. Lansink, Hotel Negropont tel. 2351—2141; S. H. Tiesma, Hotel Negropont, tel. 2030. Bij geen gehoor bij de employé, die de wacht heeft gelieve U te informeren bij de telefoniste, tel. 2400.

Materialen Afdeling:
6 en 8 Oct.: M. Gautier, Negropont 77, tel. 2902.

Geneeskundige Dienst:
6 Oct. (12.30) — 8 Oct. (7.30): Dr Beekman, tel. 4212; b.g.g. tel. 2409.

C.S.M.

Rederij:
6 Oct.: G. de Rooy, tel. 2076.
7 Oct.: T. Dekker, tel. 2227.

Scheepsagentschap:
6 Oct.: 08.00 — 18.00 uur kantoor, tel. 2458—2551.
6 en 7 Oct.: 18.00 — 08.00 uur W. R. Engelsman, tel. 2304.
7 en 8 Oct.: 08.00 — 08.00 uur J. H. Allebe, tel. 2099.

Dok Afdeling:
6 en 7 Oct.: A. Grasman, tel 2228.

Bioscoop: Zaterdag: „Madness of the heart". Toegang boven 16 jaar; Zondag: „Fortunes of Captain Blood". Toegang boven 14 jaar. Van 14—16 jaar uitsluitend onder geleide.

WAAR HALEN WIJ BENZINE?

Dit week-end kunnen wij benzine halen bij: Pelayo Jansen — Sta Rosa; Pablo Frederick — Salinja; C. Winkel & Zonen — Rio Canario; Mevr. v.d. Mark — Cas Chiquito; Ellis & Dania — Molenplein; E. M. de Jongh — Mundo Nobo; J. P. Bakhuis — Berg Altena; Dario Cardoze — Hendrikplein en De Ruyterkade Pomp — De Ruyterplein.